



## Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du lundi 3 février 2014

### ORDRE DU JOUR

#### 10 – Sujets d'ouverture

**10.01** Ouverture

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens

Ouverture de la séance

**10.02** Ordre du jour

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens

Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement

**10.03** Questions

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens

Période de questions du public

**10.04** Questions

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens

Période de questions des membres du conseil

**10.05** Procès-verbal

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens

Approbation du procès-verbal de la séance du conseil d'arrondissement tenue le 13 janvier 2014

**10.06** Correspondance / Dépôt de documents

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens

Dépôt de documents

**10.07** Autre sujet

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1143489008

Hommage - Madame Suzanne Lalonde, ex-présidente de l'Association des résidents de la Maison Justine Lacoste

**10.08** Autre sujet

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1143489009

Hommage - Monsieur Marcel Routhier, anciennement président et fondateur du groupe des aînés "Les Ultramontais"

## **15 – Déclaration / Proclamation**

**15.01** Déclaration

CA Direction de la culture des loisirs et du développement social - 1141658002

Adhérer aux principes directeurs de la Charte de Toronto pour l'activité physique : un appel mondial à l'action.

*Charte montréalaise des droits et responsabilités:* Art. 22 a) soutenir et faire connaître, avec l'appui des partenaires du milieu, une offre de services diversifiée et complémentaire répondant aux besoins évolutifs de la population et promouvoir un mode de vie actif

## 20 – Affaires contractuelles

**20.01** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CA Direction des travaux publics - 1145078003

Renouvellement du contrat TP05/03-11 avec la firme "Les Terrassements Multi-Paysages Inc." ayant pour objet la plantation d'arbres pour un montant ferme de 20 375,08 \$ comprenant les taxes et l'ajustement de l'IPC pour l'année en cours - Budget de fonctionnement

**20.02** Autres affaires contractuelles

CM Direction de la culture des loisirs et du développement social - 1145935004

Signature d'un bail pour la location du local situé au rez-de-chaussée (niveau de la rue) de l'édifice connu sous le nom de Théâtre Outremont portant le numéro 1240-1248 de l'avenue Bernard

## 30 – Administration et finances

### 30.01 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1142861003

Dépôt des demandes de paiement sans bon de commande et achats au cours de la période s'étendant du 1er au 31 décembre 2013

### 30.02 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1142861004

Dépôt des bons de commandes pour la période du 1er au 31 décembre 2013

### 30.03 Budget - Virement / Annulation de crédits

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1142861002

Dépôt de la liste des virements de crédits pour la période du 1er au 31 décembre 2013

### 30.04 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction de la culture des loisirs et du développement social - 1145061002

Approuver la liste des librairies (fournisseurs) et l'achat de biens culturels par la bibliothèque Robert-Bourassa de l'arrondissement d'Outremont pour l'année 2014 et autoriser une dépense de 85 000 \$ provenant du budget de fonctionnement

### 30.05 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des travaux publics - 1145078002

Prendre acte du projet d'agrandissement de la collecte des résidus alimentaires dans une partie du district Robert-Bourassa de l'arrondissement d'Outremont et autoriser une dépense de 40 000\$ à même le surplus pour en réaliser l'implantation

### 30.06 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction de la culture des loisirs et du développement social - 1145935002

Autorisation de dépense - Contribution financière de 600 \$ au Conseil des Arts de Montréal pour la participation au dîner du Grand Prix qui aura lieu le mardi 25 mars 2014 – Budget de fonctionnement

## 40 – Réglementation

### 40.01 Règlement - Adoption

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1131867029

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur la tarification (AO-06)

### 40.02 Règlement - Adoption du second projet

CA Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1131899055

Adoption d'un second projet - Règlement modifiant le règlement de zonage 1177 afin d'ajouter une disposition réglementaire qui prohibe l'usage "prêt sur gage" sur l'ensemble du territoire d'Outremont

### 40.03 Règlement - Adoption du second projet

CA Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1131899061

Adoption d'un second projet de Règlement modifiant le Règlement de zonage 1177 et visant à modifier la marge de recul prescrite à l'article 7.14 pour l'avenue Champagneur et ce, pour le lot 1 351 429 (à l'angle des avenues Champagneur et Ducharme)

### 40.04 Règlement - Circulation / Stationnement

CA Direction des travaux publics - 1135069006

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur la circulation et le stationnement - Partie de l'avenue Querbes comprise entre les avenues Bernard et Querbes - Implantation d'une obligation de virage à droite et de zones d'arrêt interdit

*District(s):* Claude-Ryan

### 40.05 Règlement - Circulation / Stationnement

CA Direction des travaux publics - 1145069001

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur la circulation et le stationnement Partie de l'avenue Durocher comprise entre l'avenue Atlantic et la rue Beaubien - Implantation d'une zone de livraison - Modification de l'annexe «H» du Règlement numéro 1171 relative au stationnement

*District(s):* Joseph-Beaubien

**40.06** Règlement - Emprunt

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens* - 1143489002

Règlement autorisant un emprunt de 580 000 \$ pour la réalisation du programme de réfection routière de l'arrondissement- PTI 2014-2015-2016

**40.07** Règlement - Emprunt

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens* - 1143489001

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 400 000 \$ pour l'aménagement de parcs dans l'arrondissement d'Outremont - PTI 2014-2015-2016

**40.08** Règlement - Emprunt

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens* - 1143489004

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 381 000 \$ pour la réalisation de programme d'acquisition et de remplacement de véhicules de l'arrondissement - PTI 2014-2015-2016

**40.09** Règlement - Emprunt

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens* - 1143489005

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 50 000 \$ pour la réalisation du programme d'acquisition et de remplacement de mobilier urbain - PTI 2014-2015-2016

**40.10** Règlement - Emprunt

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens* - 1143489006

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 100 000 \$ pour la réalisation du programme d'acquisition et de remplacement d'équipements culturels au Théâtre Outremont - PTI 2014-2015-2016

**40.11** Règlement - Adoption

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens* - 1131867028

Adoption - Règlement sur la taxe relative aux services – Exercice financier 2014

## 47 – Urbanisme

**47.01** Demande de dérogation à l'interdiction de convertir un immeuble en copropriété divisé

CA Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1141899003

Demande de dérogation à l'interdiction de convertir un immeuble en copropriété divisé aux 645-647-649, avenue De l'Épée

**47.02** Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1141899001

Rendre une décision par résolution quant à une demande d'approbation d'un PIIA en vertu du règlement 1189 sur les Plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) aux 1180, avenue Bernard, 1226, avenue Bernard, 168, avenue Springgrove, 724-726-728, avenue Outremont et 1155-1185, avenue Bernard

## 50 – Ressources humaines

**50.01** Nomination

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1133711021

Entériner la nomination permanente d'un Ingénieur au sein de la direction des travaux publics de l'arrondissement d'Outremont

**50.02** Nomination

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1143711001

Entériner la nomination d'une technicienne juridique au sein de la direction des services administratifs, du greffe et des relations avec les citoyens

**50.03** Structure de service / Emploi / Poste

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1143711002

Adopter l'organigramme 2014 de l'arrondissement d'Outremont

**50.04** Structure de service / Emploi / Poste

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1143711003

Autoriser la création du poste permanent de commis de bureau au sein de la Direction des services administratifs, du greffe et des relations avec les citoyens

## 51 – Nomination / Désignation

### 51.01 Nomination / Désignation

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1143489010

Nomination d'un représentant aux Comités de retraite

### 51.02 Nomination / Désignation

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1143489011

Nomination de deux élues au Comité consultatif de l'avenue Laurier

### 51.03 Nomination / Désignation

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1143489012

Nomination d'un membre du conseil à titre d'observatrice au conseil d'administration de la Maison des Jeunes d'Outremont

## 60 – Information

### 60.01 Information

CA Direction de la culture des loisirs et du développement social - 1143278001

Informar le conseil d'arrondissement que Casteliers propose une exposition de photographies, du 6 au 30 mars 2014, au Pavillon du Parc Saint-Viateur.

### 60.02 Dépôt

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1143489007

Dépôt d'un avis de résiliation en vertu de l'article 12.2 du bail de location intervenu entre l'arrondissement d'Outremont et la Commission Scolaire Marguerite-Bourgeois, visant le local 122 situé au sous-sol de l'immeuble sis au 500, boulevard Dollard

### 60.03 Information

CA Direction de la culture des loisirs et du développement social - 1145935003

Projet de réalisation d'une sculpture de glace au parc Raoul-Dandurand dans le cadre du 75e anniversaire du Collège Stanislas - du 7 au 9 février 2014

## 70 – Autres sujets

### 70.01 Varia

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens

Dépôt de comptes-rendus des réunions de comités consultatifs de citoyens

### 70.02 Varia

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens

Affaires nouvelles

### 70.03 Levée de la séance

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens

Levée de la séance

---

**Nombre d'articles de niveau décisionnel CA : 41**  
**Nombre d'articles de niveau décisionnel CE : 0**  
**Nombre d'articles de niveau décisionnel CM : 1**  
**Nombre d'articles de niveau décisionnel CG : 0**